

500mm

205mm

EN ELECTRONIC TIMER

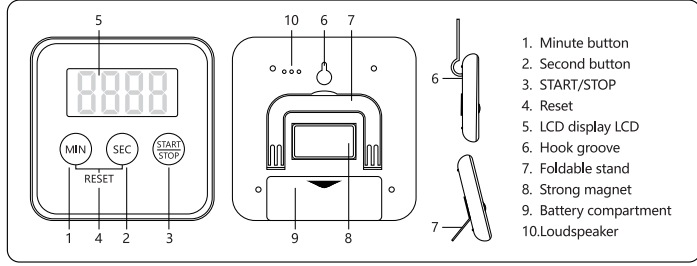
IMPORTANT SAFETY INFORMATION

- 1. THIS PRODUCT CANNOT BE SWITCHED OFF.
2. BEFORE USE, PLEASE CHECK THAT THE BATTERY IS INSTALLED CORRECTLY. REPLACE THE BATTERY IF NECESSARY.
3. IF THE TIMER IS NOT GOING TO BE USED FOR A LONG TIME, PLEASE REMOVE THE BATTERY TO PROLONG THE SERVICE LIFE.
4. DO NOT CLEAN THE TIMER WITH ABRASIVE OR CORROSIVE MATERIALS. THIS MAY SCRATCH THE PLASTIC AND CORRODE THE ELECTRONIC CIRCUITS.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Table with 2 columns: Specification Name, Value. Rows include Model No. (300000A3W), Timer range (00:00-99:59), Voltage (DC 1.5V), Dimensions (L80\*W80\*H17mm).

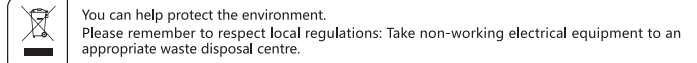
PRODUCT OVERVIEW



OPERATION INSTRUCTIONS

- 1.Install an AAA battery (not included).
2.The screen will show "00:00".
3.Count-up function: When the time is at 00:00, pressing the START/STOP button will start the count: 00:00 >> 00:01 >> 00:02... Press the START/STOP button again to stop the count.
4.Count-down function: Press the SEC or MIN button to set the seconds or minutes. (If you want to increase the number quickly, press and hold the SEC or MIN button.) After setting the required time, such as 99:59, press the START/STOP button to start the countdown: 99:59 >> 99:58 >> 99:57... The "M" and "S" indicators will flash. Press the START/STOP button again to stop/reset the countdown. When the countdown has finished, the timer will alert you by making a "Diddidi...Diddidi..." sound. Press any button to stop the sound. If you don't press a button, the sound will also stop automatically after about 30 seconds, and the timer will return to the original set time.
5.Reset: If you have set the wrong time, press the SEC and MIN buttons at the same time to reset the timer to "00:00".

DISPOSAL



WARRANTY: 2 YEARS

ES TEMPORIZADOR DIGITAL

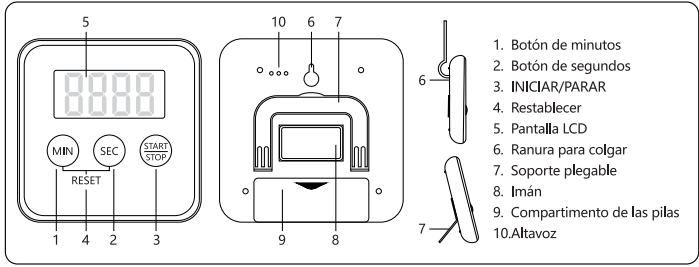
INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- 1. ESTE PRODUCTO NO SE PUEDE APAGAR.
2. ANTES DE UTILIZARLO, COMPRUEBE QUE LA BATERÍA ESTÁ INSTALADA CORRECTAMENTE. REEMPLACE LA BATERÍA SI ES NECESARIO.
3. SI EL TEMPORIZADOR NO VA A UTILIZARSE DURANTE MUCHO TIEMPO, RETIRE LA BATERÍA PARA PROLONGAR LA VIDA ÚTIL.
4. NO LIMPIE EL TEMPORIZADOR CON MATERIALES ABRASIVOS O CORROSIVOS. PODRÍA RAYAR EL PLÁSTICO Y CORROER LOS CIRCUITOS ELECTRÓNICOS.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Table with 2 columns: Specification Name, Value. Rows include Número de modelo (300000A3W), Rango del temporizador (00:00-99:59), Voltaje (DC 1.5V), Dimensiones (80 x 80 x 17 mm).

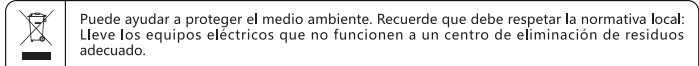
VISTA GENERAL DEL PRODUCTO



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- 1.Instalar una pila AAA (no incluida).
2.La pantalla mostrará "00:00".
3.Función de recuento: Cuando la hora esté en 00:00, al pulsar el botón INICIAR/PARAR se iniciará la cuenta: 00:00 >> 00:01 >> 00:02... Pulse de nuevo el botón INICIAR/PARAR para detener la cuenta.
4.Función de cuenta atrás: Pulse el botón SEC o MIN para ajustar los segundos o minutos. (Si desea aumentar el número rápidamente, mantenga pulsado el botón SEC o MIN). Después de ajustar el tiempo deseado, como por ejemplo 99:59, pulse el botón INICIAR/PARAR para iniciar la cuenta atrás: 99:59 >> 99:58 >> 99:57... Los indicadores "M" y "S" parpadearán. Pulse de nuevo el botón INICIAR/PARAR para detener/reiniciar la cuenta atrás. Cuando la cuenta atrás haya terminado, el temporizador le avisará emitiendo un sonido "Diddidi...Diddidi...". Pulse cualquier botón para detener el sonido. Si no pulsa ningún botón, el sonido se detendrá automáticamente después de unos 30 segundos y el temporizador volverá a la hora fijada originalmente.
5.Restablecer: Si se ha equivocado de hora, pulse los botones SEC y MIN al mismo tiempo para restablecer el temporizador a "00:00".

DESHECHO



Garantía: 3 años cuyo origen de defecto sea un defecto de fabricación.

PL ELEKTRONICZNY TIMER

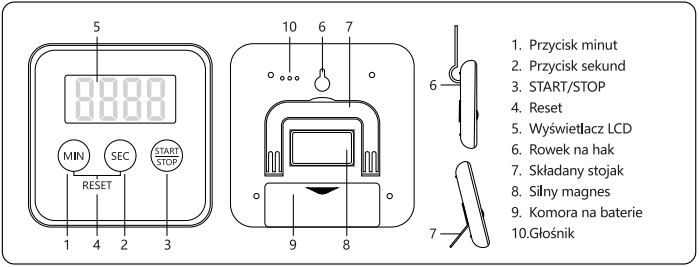
WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1. TEGO PRODUKTU NIE MOŻNA WYŁĄCZYĆ.
2. PRZED UŻYCIEM SPRAWDŹ, CZY BATERIA JEST PRAWIDŁOWO ZAINSTALLOWANA. W RAZIE POTRZEBY WYMIEN BATERIE.
3. JEŚLI TIMER NIE BĘDZIE UŻYWANY PRZED DŁUŻSZY CZAS, WYJMIJ BATERIE, ABY PRZEDŁUŻYC ŻYWOTNOŚĆ URZĄDZENIA.
4. NIE CZYSZ TIMER A MATERIAŁAMI ŚCIERNYMI ANI ŹRĄCYMI. MOŻE TO SPOWODOWAĆ ZARYSOWANIE PLASTIKU I KORROZJĘ OBWODOW ELEKTRONICZNYCH.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Table with 2 columns: Specification Name, Value. Rows include Nr modelu (300000A3W), Zakres timera (00:00-99:59), Napięcie (DC 1.5V), Wymiary (dl. 80 x sz. 80 x wys. 17 mm).

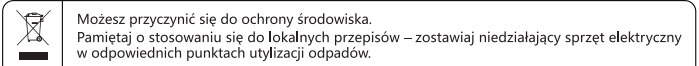
OPIS PRODUKTU



INSTRUKCJA OBSŁUGI

- 1.Zainstaluj baterie AAA (brak w zestawie).
2.Ala ekranie pojawi się „0000”.
3 Funkcja stopera: gdy wyświetla się 00:00, naciśnięcie przycisku START/STOP rozpocznie odliczanie: 00:00 >> 00:01 >> 00:02... Naciśnij ponownie przycisk START/STOP, aby zatrzymać odliczanie.
4.Funcja timera: naciśnij przycisk SEC lub MIN, aby ustawić sekundę lub minutę. (Jeśli chcesz szybko zwiększyć liczbę, naciśnij i przytrzymaj przycisk SEC lub MIN.) Po ustawieniu zadanego czasu, np. 99:59, naciśnij przycisk START/STOP, aby rozpocząć odliczanie: 99:59 >> 99:58 >> 99:57... Wskazniki „M” i „S” zaczną migać. Naciśnij ponownie przycisk START/STOP, aby zatrzymać/ponownie rozpocząć odliczanie. Po zakończeniu odliczania timer ostrzeże Cię wydając dźwięk „Diddidi...Diddidi...”, dźwięk Naciśnij dowolny przycisk, aby zatrzymać dźwięk. Jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku, dźwięk wyłączy się automatycznie po około 30 sekundach, a timer powróci do pierwotnie ustawionego czasu.
5.Reset: Jeśli nie ustawisz godzinie, naciśnij jednocześnie przyciski SEC i MIN, aby zresetować timer do „00:00”.

UTYLIZACJA



GWARANCJA: 2 LATA

IT TIMER ELETRONICO

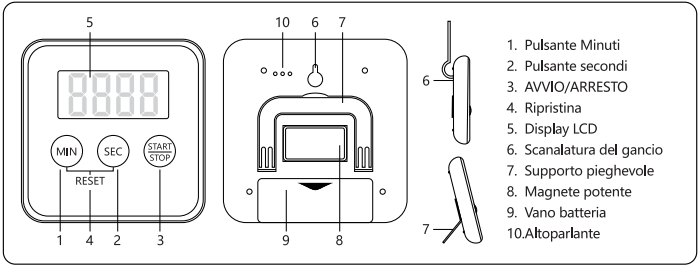
IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- 1. QUESTO PRODOTTO NON PUÒ ESSERE SPENTO.
2. PRIMA DELL'USO, CONTROLLARE CHE LA BATTERIA SIA INSTALLATA CORRETTAMENTE. SOSTITUIRE LA BATTERIA SE NECESSARIO.
3. SE SI PREVEDE DI NON UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO PER MOLTO TEMPO, RIMUOVERE LA BATTERIA PER PROLUNGARNE LA DURATA.
4. NON PULIRE QUESTO APPARECCHIO CON MATERIALI ABRASIVI O CORROSIVI. CIÒ POTREBBE GRAFFIARE LA PLASTICA E CORRODERE I CIRCUITI ELETTRONICI.

SPECIFICHE TECNICHE

Table with 2 columns: Specification Name, Value. Rows include Modello N°, Intervallo timer (00:00-99:59), Voltaggio (DC 1.5V), Dimensioni (L80\*W80\*H17mm).

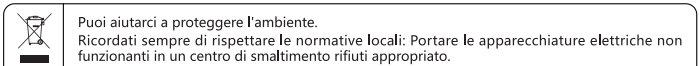
PANORAMICA DEL PRODOTTO



ISTRUZIONI PER L' USO

- 1.Installare una batteria AAA (non inclusa).
2.Lo schermo mostrerà "00:00".
3.Funcione cronometro: quando il display mostrerà 00:00, premendo il pulsante START/STOP inizierà il conteggio: 00:00 >> 00:01 >> 00:02... Premere nuovamente il pulsante START/STOP per fermare il conteggio.
4.Funcione conto alla rovescia: premere il pulsante SEC o MIN per impostare i secondi o i minuti. (Se si desidera aumentare rapidamente il numero, tenere premuto il pulsante SEC o MIN.) Dopo aver impostato il tempo richiesto, ad esempio 99:59, premere il pulsante START/STOP per avviare il conto alla rovescia: 99:59 >> 99:58 >> 99:57... Gli indicatori "M" e "S" lampeggeranno. Premere nuovamente il pulsante START/STOP per interrompere/riavviare il conto alla rovescia. Quando il conto alla rovescia è terminato, il timer ti avviserà emettendo un suono. Premere un pulsante qualsiasi per interrompere il suono. Se non si preme alcun pulsante, anche il suono si interromperà automaticamente dopo circa 30 secondi e il timer tornerà all'ora impostata.
5.Ripristino: se è stata impostata l'ora errata, premere contemporaneamente i pulsanti SEC e MIN per ripristinare il timer su "00:00".

SMALTIMENTO



GARANZIA: 2 ANNI

DE ELEKTRONISCHER TIMER

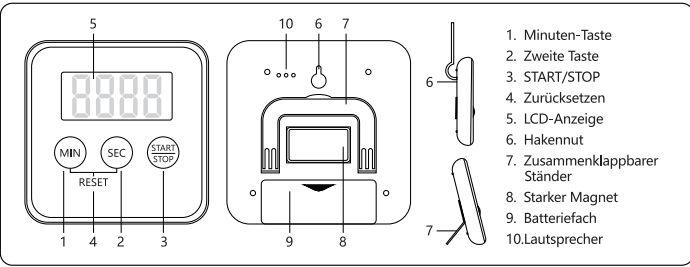
WICHTIGE SICHERHEITSMITTELE

- 1. DIESES PRODUKT KANN NICHT AUSGESCHALTET WERDEN.
2. PRÜFEN SIE VOR DER BENUTZUNG, OB DIE BATTERIE RICHTIG EINGESETZT IST. ERSETZEN SIE DIE BATTERIE, FALLS ERFORDERLICH.
3. WENN DIE ZEITSCHALTWR ÜBER EINEN LÄNGEREN ZEITRAUM NICHT BENUTZT WIRD, NEHMEN SIE BITTE DIE BATTERIE HERAUS, UM DIE LEBENSDAUER ZU VERLÄNGERN.
4. REINIGEN SIE DIE ZEITSCHALTWR NICHT MIT SCHEURMITTELN ODER ÄTZENDEN MATERIALIEN. DIES KÖNNTE DEN KUNSTSTOFF ZERKRÄTZEN UND DIE ELEKTRONISCHEN SCHALTREISE KORRODIEREN.

TECHNISCHE DATEN

Table with 2 columns: Specification Name, Value. Rows include Modell Nr., Timer-Bereich (00:00-99:59), Spannung (DC 1.5V), Abmessungen (L80\*W80\*H17mm).

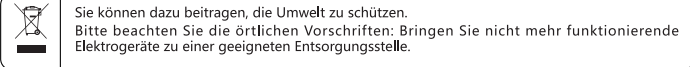
PRODUKTÜBERSICHT



BETRIEBSANLEITUNG

- 1.Legen Sie eine AAA-Batterie ein (nicht im Lieferumfang enthalten).
2.Auf dem Bildschirm wird „00:00“ angezeigt.
3.Funcion zum Hochzählen: Wenn die Zeit auf 00:00 steht, wird durch Drücken der START/STOP-Taste die Zählung gestartet: 00:00 >> 00:01 >> 00:02... Drücken Sie die START/STOP-Taste erneut, um die Zählung zu stoppen.
4.Countdown-Funktion: Drücken Sie die Taste SEC oder MIN, um die Sekunden oder Minuten einzustellen (wenn Sie die Zahl schnell erhöhen wollen, halten Sie die Taste SEC oder MIN gedrückt). Nachdem Sie die gewünschte Zeit eingestellt haben, z. B. 99:59, drücken Sie die START/STOP-Taste, um den Countdown zu starten: 99:59 >> 99:58 >> 99:57... Die Anzeigen „M“ und „S“ blinken. Drücken Sie die START/STOP-Taste erneut, um den Countdown zu stoppen/neu zu starten. Wenn der Countdown abgelaufen ist, macht Sie der Timer mit einem „Diddidi...Diddidi...“Ton darauf aufmerksam. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Ton zu stoppen. Wenn Sie keine Taste drücken, wird der Ton nach ca. 30 Sekunden automatisch gestoppt, und der Timer kehrt zur ursprünglich eingestellten Zeit zurück.
5.Zurücksetzen: Wenn Sie die falsche Zeit eingestellt haben, drücken Sie die Tasten SEC und MIN gleichzeitig, um den Timer auf „00:00“ zurückzusetzen.

ENTSORGUNG



GEWÄHRLEISTUNG: 2 JAHRE

正面

NL ELEKTRONISCHE TIMER

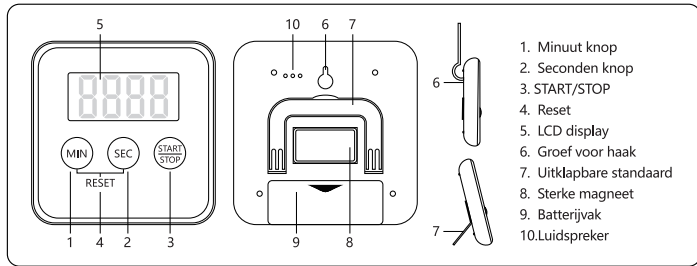
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

- 1. DIT PRODUCT KAN NIET UITGEZET WORDEN.
2. ALVORENS HET PRODUCT TE GEBRUIKEN, KIJK NA OF DE BATTERIJ CORRECT GEÏNSTALLLEERD IS. VERVANG DE BATTERIJ INDIEN NODIG.
3. INDIEN U DE TIMER VOOR LANGE TIJD NIET GEBRUIKT, HAAL DE BATTERIJ UIT HET TOESTEL OM ZO DE LEVENSDUUR TE VERLENGEN.
4. POETS DE TIMER NIET MET SCHUURMIDDELEN OF BIJTENDE MIDDELEN. DIT KAN HET PLASTIC KRASSEN OF HET ELEKTRONISCH CIRCUIT AANTASTEN.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Table with 2 columns: Specification Name, Value. Rows include Model nr., Tijdsberek (00:00-99:59), Spanning (DC 1.5V), Afmetingen (L80\*B80\*H17mm).

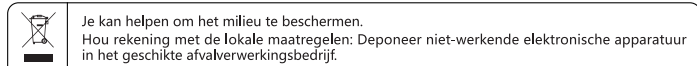
PRODUCTOVERZICHT



GEBRUIKSAANWIJZING

- 1.Plaats een AAA batterij (niet inbegrepen).
2.Op het scherm verschijnt "00:00".
3.Opzet functie: Wanneer de timer op 00:00 staat en je op de START/STOP knop drukt, zal de timer beginnen opstelen: 00:00 >> 00:01 >> 00:02... Druk opnieuw op de START/STOP knop om het opstelen te stoppen.
4.Afzet functie: Druk op de SEC of MIN knop om te tijd in te stellen. (Als je sneller wil gaan, houd de SEC of MIN knop ingedrukt.) Nadat je de gewenste tijd hebt, zoals bijvoorbeeld 99:59, druk op de START/STOP knop om de timer te laten aflopen: 99:59 >> 99:58 >> 99:57... De "M" en "S" indicatoren zullen knippen. Druk opnieuw op de START/STOP knop om het tellen te stoppen/en herstarten. Wanneer het aflopen is afgelopen zal de timer je verwittigen door een "Diddidi... Diddidi..." geluid te maken. Druk op eender welke knop om het geluid uit te zetten. Indien je op geen enkele knop drukt, zal het geluid vanzelf stoppen na ongeveer 30 seconden. De timer zal teruggaan naar de ingestelde tijd.
5.Reset: Indien je de verkeerde tijd hebt ingesteld, druk je gelijktijdig de SEC en MIN knop in om de tijd te resetten op "00:00".

AFVOER



GARANTIE: 2 JAAR

FR MINUTEUR ÉLECTRONIQUE

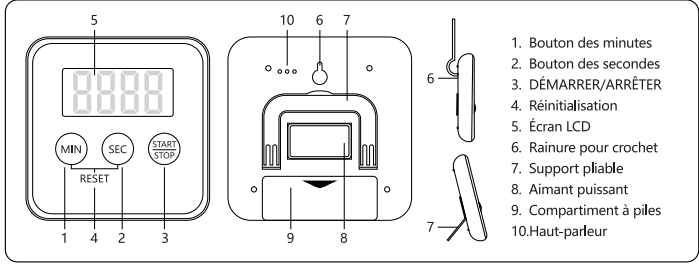
INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- 1. CET APPAREIL NE PEUT PAS ÊTRE ÉTEINT.
2. AVANT UTILISATION, VÉRIFIEZ QUE LA PILE EST CORRECTEMENT INSTALLÉE. REMPLACEZ LA PILE SI NÉCESSAIRE.
3. SI LE MINUTEUR NE VA PAS ÊTRE UTILISÉ PENDANT UNE LONGUE PÉRIODE, RETIREZ LA PILE POUR PROLONGER SA DURÉE DE VIE.
4. NE NETTOYEZ PAS LE MINUTEUR AVEC DES MATÉRIAUX ABRASIFS OU CORROSIFS, CELA PEUT RAYER LE PLASTIQUE ET CORRODER LES CIRCUITS ÉLECTRONIQUES.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Table with 2 columns: Specification Name, Value. Rows include Modèle n°, Plage de minuterie (00:00 - 99:59), Tension (DC 1.5V), Dimensions (80\*80\*17mm (L\*P\*H)).

SCHEMA DE L' APPAREIL



INSTRUCTIONS D' UTILISATION

- 1.Inserez une pile AAA (non incluse).
2.L'écran affichera "00:00".
3.Funcion de comptage croissant: Quando a hora for 00:00, pressionando o botão START/STOP iniciará a contagem: 00:00 >> 00:01 >> 00:02... Aperte a "novo" sobre o botão START/STOP para acabar o contagem.
4.Funcion compte à rebours: Appuyez sur le bouton SEC ou MIN pour régler les secondes ou les minutes. (Si vous souhaitez augmenter le nombre rapidement, appuyez sur le bouton SEC ou MIN et maintenez-le enfoncé). Après avoir réglé le temps souhaité, par exemple 99:59, appuyez sur le bouton START/STOP pour démarrer le compte à rebours: 99:59 >> 99:58 >> 99:57... Les indicateurs "M" et "S" clignotent. Appuyez à nouveau sur le bouton START/STOP pour arrêter/redémarrer le compte à rebours. Lorsque le compte à rebours est terminé, le minuteur vous alertera en émettant le son "Diddidi...Diddidi...". Appuyez sur n'importe quel bouton pour arrêter le son. Si vous n'appuyez sur aucun bouton, le son s'arrêtera automatiquement après environ 30 secondes et le minuteur reviendra à l'heure réglée à l'origine.
5.Réinitialisation : si vous avez réglé le mauvais temps, appuyez simultanément sur les boutons SEC et MIN pour réinitialiser la minuterie à "00:00".

RECYCLAGE



GARANTIE: 2 ANS

500mm

205mm

PT TEMPORIZADOR ELETRÔNICO

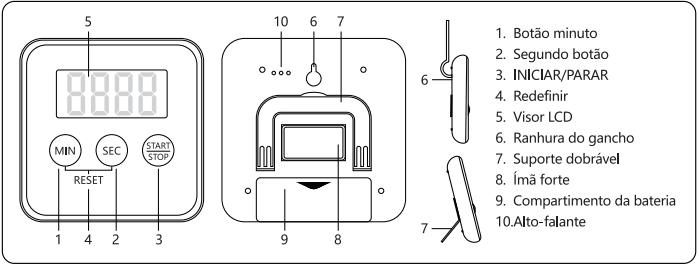
INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA

- 1. ESTE PRODUTO NÃO PODE SER DESLIGADO.
2. ANTES DE USAR, VERIFIQUE SE A BATERIA ESTÁ INSTALADA CORRETAMENTE.SUBSTITUA A BATERIA SE NECESSÁRIO.
3. SE O TEMPORIZADOR NÃO FOR USADO POR UM LONGO PERÍODO, REMOVA A BATERIA PARA PROLONGAR A VIDA ÚTIL.
4. NÃO LIMPE O TEMPORIZADOR COM MATERIAIS ABRASIVOS OU CORROSIVOS. ISSO PODE RISCAR O PLÁSTICO E CORROER OS CIRCUITOS ELETRÔNICOS.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Table with 2 columns: Specification Name, Value. Rows include Modelo No., Intervalo do temporizador (00:00-99:59), Tensão (DC 1.5V), Dimensões (L80\*W80\*H17mm).

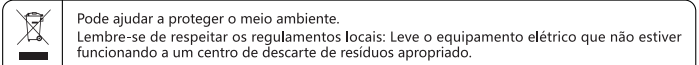
RESUMO DO PRODUTO



INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

- 1.Instale uma bateria AAA (não inclusa).
2.A tela mostrará "00:00".
3.Funcão de contagem crescente: Quando a hora for 00:00, pressionando o botão START/STOP iniciará a contagem: 00:00 >> 00:01 >> 00:02... Pressione o botão START/STOP novamente para parar a contagem.
4.Funcão de contagem regressiva: Pressione o botão SEC ou MIN para definir os segundos ou minutos. (Se você quiser aumentar o número rapidamente, pressione e segure o botão SEC ou MIN). Depois de definir o tempo necessário, como 99:59, pressione o botão START/STOP para iniciar a contagem regressiva: 99:59 >> 99:58 >> 99:57... Os indicadores "M" e "S" piscarão. Pressione o botão START/STOP novamente para parar/reiniciar a contagem regressiva. Quando a contagem regressiva terminar, o cronômetro irá alertá-lo emitindo um som "Diddidi...Diddidi...". Pressione qualquer botão para parar o som. Se não pressionar um botão, o som também parará automaticamente após cerca de 30 segundos e o cronômetro retornará ao tempo definido original.
5.Reset: Se ajustou a hora errada, pressione os botões SEC e MIN ao mesmo tempo para redefinir o timer para "00:00".

DISPOSICAO



GARANTIA: 2 ANOS

HU ELEKTROMOS IDÓZÍTŐ

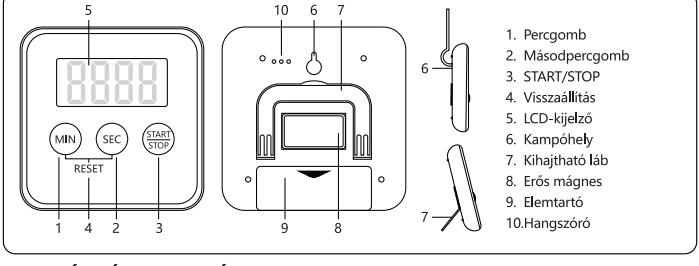
FONTOS BIZTONSÁGI TÁJÉKOZTATÓ

- 1. A TERMÉK NEM KAPCSOLHATÓ KI.
2. HASZNÁLAT ELŐTT ELLENŐRIZZE, HOGY AZ ELEM MEGFELELŐEN VAN-E BEHELYEZVE. CSERÉLJE KI AZ ELEMET, HA SZÜKSÉGES.
3. HA AZ IDÓZÍTŐT HOSSZÚ IDEIG NEM HASZNÁLJA, AZ ELETTARTAM MEGHOSSZABBÍTÁSA ÉRDEKEBEN VEGYE KI AZ ELEMET.
4. SÚROLÓ VAGY MARÓ HATÁSÚ ANYAGOKKAL NE TISZÍTSA AZ IDÓZÍTŐT. AZ ILYEN ANYAGOK MEGKARCOLHATJÁK A MŰANYAGOT ÉS AZ ELEKTRONIKUS ÁRAMKÖRÖK KORROZIOJÁT OKOZHATJÁK.

MŰSZAKI ADATOK

Table with 2 columns: Specification Name, Value. Rows include Modelltípus, Időzítési tartomány (00:00-99:59), Feszültség (DC 1.5V), Méretek (L80\*W80\*H17mm).

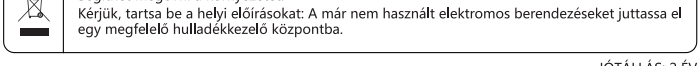
ÁTTEKINTÉS



KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

- 1.Helyezzen be egy AAA elemet (a csomag nem tartalmazza).
2.A képernyőn a „00:00” felirat látható.
3.Ébresztési/funkció: Amikor az idő beállítása 00:00, a START/STOP megnyomásával indítható a számlálás: 00:00 >> 00:01 >> 00:02... A számlálás beállításához nyomja meg újra a START/STOP gombot.
4.Visszaállítás-funkció: A másodpercet vagy percet beállításához nyomja meg a MÁSODPERC vagy a PERC gombot. (Az idő gyors leállításához nyomja meg és tartsa lenyomva a MÁSODPERC vagy a PERC gombot.) A kívánt idő (pl. 99:59) beállítása után a visszaállítás indításához nyomja meg a START/STOP gombot: 99:59 >> 99:58 >> 99:57... Az „M” és az „S” jelölésű villog. A visszaállítás beállításához vagy újraindításához nyomja meg újra a START/STOP gombot. Amikor a visszaállítás véget ér, az időzítő figyelmeztetést, diddidi... diddidi... hangjelvényt ad. A hang beállításához nyomja meg bármelyik gombot. Ha nem nyomja meg egyik gombot sem, a hangjelzés kb. 30 másodperc múlva automatikusan kikapcsol, és az időzítő visszatér az eredetileg beállított időhöz.
5.Visszaállítás: Ha rossz időt állított be, az időzítő „00:00” értékre való visszaállításához nyomja meg egyszerre a MÁSODPERC és a PERC gombot.

HULLADÉKKEZELÉS



JÓTÁLLÁS: 2 EV

背面



ITALIA MARKET SRL
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1
20883 MEZZAGO(MB), ITALIA
P.IVA: IT10502730962
HTTP://WWW.AGOSTAR.COM
MADE IN CHINA

